

NORTHRUP, WILLIAM B.—*Suite.*

QUESTIONS.

Chemin de fer Belleville et North Hastings—138; 49<sup>e</sup> régiment—155.

RÉSOLUTIONS.

Résolutions du gouvernement:  
Convention franco-canadienne—170.

SUBSIDES.

Discussion générale:  
Cadeaux aux ministres de la couronne—176; représentation de Québec-est et d'Ottawa aux Communes—177.

OLIVER, Hon. FRANK (*Edmonton*).

BILLS:

Bills du gouvernement:  
Sanctionnés:  
Loi des gratifications aux volontaires—17, 18; loi d'immigration (amendement)—18, 19, 20; loi des Indiens (amendement)—20; loi d'irrigation (amendement)—21; loi des titres de bien-fonds (amendement)—55.  
Bills n'ayant pas passé:  
Loi des chutes d'eau dans zone des chemins de fer de la Colombie-Anglaise—58.  
Bills d'intérêt privé:  
Association des meuniers du Dominion—60; Nelson River Ry. Co.—

EXPLICATIONS PERSONNELLES.

M. Bradbury et réserve Saint-Pierre—100.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Chutes d'eau zone des chemins de fer—103; commerce de grain—104; demande documents—104; entrée des Canadiens aux Etats-Unis—107; épidémie de trachoma dans écoles Regina—107; ingérence fonctionnaires américains—108; protection terres boisées—109; réserve forestière rivière Oka—111; réserves indiennes d'Alberta—111; réserve indienne Saint-Pierre—111; terres des sauvages d'Alberta—113; traitement des immigrants—113.

MOTIONS.

Motion de censure:  
Rétrocession de la réserve Saint-Pierre—117.

RÉSOLUTIONS.

Résolutions du gouvernement:  
Parc des Montagnes Rocheuses—174.

SUBSIDES.

Affaires indiennes:  
Appointements—178.  
Intérieur:  
Administration fonds terre, Indiens, N.-O.—187; bestiaux—187; écoles pour Indiens—187; frais judiciaires—187; habillements, distribution triennale—187; immigration, dépenses casuelles aux agences—187; Indiens, frais généraux—188; Indiens, I.P.-E., appointements—188; Indiens, Man., Sask., Alta, et Terr. N.-O.—188; Indiens, N.-B., appointements—188; Indiens, Ontario, médecin—188; Indiens, Québec et Ontario, arpentages—188; restant dû pour loyer maison Preston—188; salaires des agents—188; service central, traitements—188; services de l'adminis-

OLIVER, Hon. FRANK—*Suite.*

SUBSIDES—*Suite.*

Intérieur—*Suite.*

trateur du Yukon, terres fédérales, appointements—188; Yukon, gouvernement et frais—188.

Travaux publics:

Alberta et Saskatchewan:

Edifices publics—196.

Ontario:

Observatoire d'Ottawa—205.

Québec:

Edifices immigration, en général—209.

OSLER, EDMUND B. (*Toronto-ouest*).

BILLS:

Bills du gouvernement:

Loi des lignes de raccordement de l'I.C.R.

—22.

Bills d'intérêt privé:

Divorce E. M. Nicholl—68.

Bills d'intérêt public:

Loi criminelle (amendement)—80.

COMITÉS.

Comité de la journée de travail—95.

OWEN, CHARLES L. (*Northumberland, Ont.*).

BILLS:

Bills du gouvernement:

Loi de la marine de guerre du Canada—46; loi des viandes et conserves alimentaires—56.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Tarif minimum des Etats-Unis—112.

QUESTIONS.

Elections fédérales—144.

SUBSIDES.

Travaux publics:

Québec:

Roberval, édifice public—213.

PAPINEAU, LOUIS-JOSEPH (*Beauharnois*).

BILLS:

Bills d'intérêt public:

Loi des chemins de fer (amendement n<sup>o</sup> 48)—86.

QUESTIONS.

Vétérans canadiens—161.

PAQUET, EUGENE (*L'Islet*).

BILLS:

Bills du gouvernement:

Sanctionnés:

Loi de la convention entre Sa Majesté et président de la République Française (traité franco-canadien)—12; loi d'immigration (amendement)—19; loi de la marine de guerre du Canada—43.

MOTIONS.

Motions sans discussion:

Agents d'immigration en Belgique—128; inspection d'immigrants—131; sommes payées aux journaux—133.

QUESTIONS.

Agents d'immigration en France—134—Annuaire du Canada—134; commissaires de